University of Gdańsk

Subject card

Subject name and code	Translation Seminar, PG_00205098		
Field of study	Philosophy		
Date of commencement of studies	October 2026	Academic year of realisation of subject	2026/2027
Education level	Master's studies	Subject group	Obligatory subject group in the field of study
Mode of study	full-time studies	Mode of delivery	at the university
Year of study	1	Language of instruction	Polish
Semester of study	2	ECTS credits	2.0
Learning profile	academic	Assessment form	credit
Conducting unit	Institute of Philosophy -> Faculty of Social Sciences -> Rector		
Name and surname of lecturer (lecturers)	Subject supervisor	dr Paweł Pijas	
	Teachers	dr Paweł Pijas	

Lesson types

Lesson type	Lecture	Tutorial	Laboratory	Project	Seminar	SUM
Number of study hours	0.0	30.0	0.0	0.0	0.0	30

E-learning hours included: 0.0

Learning activity and number of study hours

Learning activity	Participation in didactic classes included in study plan	Participation in consultation hours	Self-study	SUM
Number of study hours	30	0.0	20.0	50

Subject objectives

The aim of the classes is to deepen the ability to use English correctly in the field of philosophy.

Learning outcomes

Course outcome	Subject outcome	Method of verification
[FILOZMU2_U08] Independently translates his/her own philosophical text from Polish into a selected foreign language and a difficult philosophical text from a selected foreign language into Polish.	[FILOZMU2_U08] The student independently translates a philosophical text of their own from Polish into a selected foreign language and a difficult philosophical text from a selected foreign language into Polish.	[SU1] oral statement/conversation/ discussion [SU2] presentation/project/paper/ report [SU3] text preparation/written work [SU8] observation of student's independent or team work
[FILOZMU2_W06] Has in-depth knowledge of the terminology of a selected philosophical subdiscipline in a selected foreign language.	[FILOZMU2_W06] Has an in-depth knowledge of the terminology of a selected philosophical subdiscipline in a selected foreign language.	[SW1] oral statement/ conversation/discussion [SW2] presentation/project/paper/ report [SW3] text preparation/written work
[FILOZMU2_K01] The graduate knows the scope of his/her knowledge and skills, understands the need for constant learning and professional development.	[6898] [PHILOZMU2_K01] Knows the scope of his knowledge and skills, understands the need for continuous education and professional development	[SK1] oral statement/conversation/ discussion
[FILOZMU2_W04] He/she knows at an in-depth level philosophical terminology in Polish from the main philosophical subdisciplines.	[6843] [FILOZMU2_W04] Knows advanced philosophical terminology in English from the main philosophical subdisciplines	[SW1] oral statement/ conversation/discussion [SW2] presentation/project/paper/ report [SW3] text preparation/written work

<table>
<tr><td>Subject contents</td><td>- analysis of philosophical texts in English

- working with a philosophical text in English: summary, so-called detailed outline, paraphrase

- practicing skills related to the oral presentation of philosophical issues

- basic translation techniques</td></tr>
<tr><td>Prerequisites and co-requisites</td><td>Knowledge of spoken and written English, enabling reading and translating philosophical texts, participating in discussions and preparing presentations.</td></tr>
<tr><td>Assessment methods and criteria</td><td><table><tr><th>Subject passing criteria</th><th>Passing threshold</th><th>Percentage of the final grade</th></tr><tr><td>Carrying out instructions and tasks during practical activities.</td><td>80.0%</td><td>100.0%</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>Recommended reading</td><td><table><tr><td>Basic literature</td><td>Exceprts of philosophical texts in English adapted to the research interests and language level of the course participants.</td></tr><tr><td>Supplementary literature</td><td>Exceprts of philosophical texts in English adapted to the research interests and language level of the course participants.</td></tr><tr><td>eResources addresses</td><td></td></tr></table></td></tr>
<tr><td>Example issues/ example questions/ tasks being completed</td><td>Text translation from/to English

Writing a summary of a philosophical text in English.

Writing an academic review in English.

Presentation of research interests.</td></tr>
<tr><td>Work placement</td><td>Not applicable</td></tr>
</table>

Document generated electronically. Does not require a seal or signature.